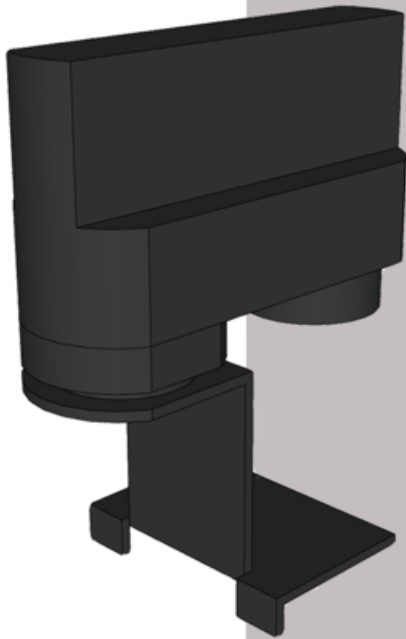


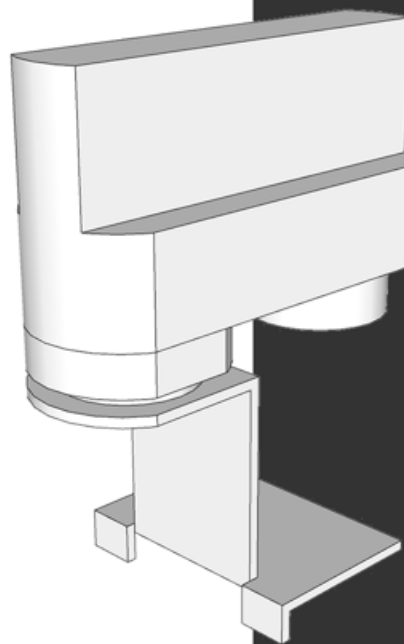
DISPLAY ME



Rail Mount for SONOS Era 100



DISPLAY ME



Rail Mount for SONOS Era 100



USER GUIDE

EN

Installation guide:

1. Install the speaker into the bracket with the enclosed screw.
2. Plug into the power rail and secure with the front plastic tilt lever.
3. Choose the correct phase (1, 2, or 3)

Manufacturer:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Czech Republic

CZ

Instalační návod:

1. Nainstalujte reproduktor do držáku pomocí přiloženého šroubu.
2. Zapojte jej do napájecí kolejnice a zajistěte přední plastovou páčkou náklonu.
3. Zvolte správnou fázi (1, 2 nebo 3)

Výrobce:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Česká republika

SK

Návod na inštaláciu:

1. Nainštalujte reproduktor do držiaka pomocou priloženej skrutky.
2. Zapojte ho do napájacej koľajnice a zaistite prednou plastovou páčkou náklonu.
3. Zvoľte správnu fázu (1, 2 alebo 3)

Výrobca:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Česká republika

HU

Telepítési útmutató:

1. Szerelje be a hangszórót a konzolba a mellékelt csavar segítségével.
2. Csatlakoztassa a tápsínhez, és rögzítse az elülső műanyag billenőkarral.
3. Válassza ki a megfelelő fázist (1, 2 vagy 3)

Gyártó:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Cseh Köztársaság

PL

Instrukcja instalacji:

1. Zamontuj głośnik w uchwycie za pomocą dołączonej śruby.
2. Podłącz do szyny zasilającej i zabezpiecz przednią plastikową dźwignią regulacji nachylenia.
3. Wybierz właściwą fazę (1, 2 lub 3)

Producent:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Czechy

EST

Paigaldusjuhend:

1. Paigaldage kõlar kronsteini kaasasoleva kruvi abil.
2. Ühendage see voolusiiniga ja kinnitage eesmise plastist kallutushoovaga.
3. Valige õige faas (1, 2 või 3)

Tootja:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Tšehhi Vabariik

LAT

Uzstādīšanas instrukcija:

1. Uzstādiet skaļruni kronšteinā, izmantojot komplektā iekļauto skrūvi.
2. Pievienojiet to strāvas slidei un nostipriniet ar priekšējo plastmasas slīpuma sviru.
3. Izvēlieties pareizo fāzi (1, 2 vai 3)

Ražotājs:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Čehijas Republika

LIT

Montavimo instrukcija:

1. Sumontuokite garsiakalbį laikiklyje naudodami pridėtą varžtą.
2. Prijunkite prie maitinimo bėgelio ir pritvirtinkite priekine plastikine pakreipimo svirtimi.
3. Pasirinkite tinkamą fazę (1, 2 arba 3)

Gamintojas:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Čekijos Respublika

RO

Ghid de instalare:

1. Montați difuzorul în suport folosind șurubul inclus.
2. Conectați-l la șina de alimentare și fixați-l cu maneta frontală din plastic pentru înclinare.
3. Alegeți faza corectă (1, 2 sau 3)

Producător:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Republica Cehă

BU

Ръководство за монтаж:

1. Монтирайте високоговорителя в стойката с помощта на приложения винт.
2. Свържете го към захранващата шина и го фиксирайте с предния пластмасов лост за наклон.
3. Изберете правилната фаза (1, 2 или 3)

Производител:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Чешка република

SLO

Navodila za namestitev:

1. Namestite zvočnik v nosilec s priloženim vijakom.
2. Priključite ga na napajalno tirnico in pritrdite s sprednjim plastičnim vzvodom za nagib.
3. Izberite pravilno fazo (1, 2 ali 3)

Proizvajalec:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Češka republika

CRO

Upute za instalaciju:

1. Ugradite zvučnik u nosač pomoću priloženog vijka.
2. Spojite ga na napojnu tračnicu i učvrstite prednjom plastičnom polugom za nagib.
3. Odaberite ispravnu fazu (1, 2 ili 3)

Proizvođač:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Češka Republika

SER

Uputstvo za instalaciju:

1. Ugradite zvučnik u nosač pomoću priloženog zavrtnja.
2. Priključite ga na napojnu šinu i učvrstite prednjom plastičnom polugom za nagib.
3. Izaberite odgovarajuću fazu (1, 2 ili 3)

Proizvođač:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Češka Republika

MNG

Суурилуулах заавар:

1. Дагалдах боолтыг ашиглан чанга яригчийг бэхэлгээнд суурилуулна уу.
2. Цахилгаан тэжээлийн замд холбоод, урд талын хуванцар налалтын хөшүүргээр бэхлэнэ үү.
3. Зөв фазыг сонгоно уу (1, 2 эсвэл 3)

Үйлдвэрлэгч:

Display Me s.r.o.

Jerónymova 1460/2

251 01, Říčany, Бүгд Найрамдах Чех Улс

ALB

Udhëzime instalimi:

1. Instaloni altoparlantin në mbajtëse duke përdorur vidën e përfshirë.
2. Lidhjeni me shinën e furnizimit me energji dhe fiksojeni me levën e përparme plastike të animit.
3. Zgjidhni fazën e duhur (1, 2 ose 3)

Prodhuesi:

Display Me s.r.o.

Jerónymova 1460/2

251 01, Říčany, Republika Çeke

KOS

Udhëzime instalimi:

1. Instaloni altoparlantin në mbajtëse duke përdorur vidën e përfshirë.
2. Lidhjeni me shinën e furnizimit me energji dhe fiksojeni me levën e përparme plastike të animit.
3. Zgjidhni fazën e duhur (1, 2 ose 3)

Prodhuesi:

Display Me s.r.o.

Jerónymova 1460/2

251 01, Říčany, Republika Çeke

UA

Інструкція з встановлення:

1. Встановіть динамік у кронштейн за допомогою гвинта, що входить до комплекту.
2. Підключіть його до силової шини та зафіксуйте переднім пластиковим важелем нахилу.
3. Виберіть правильну фазу (1, 2 або 3)

Виробник:

Display Me s.r.o.

Jerónymova 1460/2

251 01, Říčany, Чеська Республіка

ARM

Տեղադրման ուղեցույց:

1. Տեղադրեք բարձրախոսը ամրակի մեջ՝ օգտագործելով կից պտուտակը:
2. Միացրեք այն սնուցման ռելսին և ամրացրեք առջևի պլաստիկ թեքման լծակով:
3. Ընտրեք ճիշտ փուլը (1, 2 կամ 3)

Արտադրող:

Display Me s.r.o.

Jerónymova 1460/2

251 01, Říčany, Չեխիայի Հանրապետություն

MOL

Ghid de instalare:

1. Montați difuzorul în suport folosind șurubul inclus.
2. Conectați-l la șina de alimentare și fixați-l cu maneta frontală din plastic pentru înclinare.
3. Alegeți faza corectă (1, 2 sau 3)

Producător:

Display Me s.r.o.

Jerónymova 1460/2

251 01, Říčany, Republica Cehă

TADZ

Дастур оид ба насб:

1. Баландгүякро ба кронштейн бо истифода аз винти замимашуда насб кунед.
2. Онро ба шинаи барқ пайваст намуда, бо фишанги пеши пластикии танзими моилӣ маҳкам кунед.
3. Фазаи дурустро интихоб кунед (1, 2 ё 3)

Истеҳсолкунанда:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Чумҳурии Чех

GEOR

ინსტალაციის ინსტრუქცია:

1. დაამონტაჟეთ დინამიკი სამაგრში თანდართული ხრახნის გამოყენებით.
2. შეაერთეთ კვების რელსზე და დააფიქსირეთ წინა პლასტმასის დახრის ბერკეტით.
3. აირჩიეთ სწორი ფაზა (1, 2 ან 3)

მწარმოებელი:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, ჩეხეთის რესპუბლიკა

AZE

Quraşdırma təlimatı:

1. Dinamiki daxil edilmiş vint vasitəsilə kronşteynə quraşdırın.
2. Onu enerji relsinə qoşun və ön plastik əyilmə qolu ilə bərkidin.
3. Düzgün fazanı seçin (1, 2 və ya 3)

İstehsalçı:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Çex Respublikası

KAZ

Орнату нұсқаулығы:

1. Жинақтағы бұранданы пайдаланып, динамикті кронштейнге орнатыңыз.
2. Қуат рельсіне қосып, алдыңғы пластик еңкейту тетігімен бекітіңіз.
3. Дұрыс фазаны таңдаңыз (1, 2 немесе 3)

Өндіруші:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Чехия Республикасы

TURKM

Gurnama boýunça gollanma:

1. Goşulan nurbatyň kömegi bilen gürleýjini direge berkidiň.
2. Ony tok relsine birikdiriň we öňdäki plastmassa egme leňňeri bilen berkidiň.
3. Dogry fazany saýlaň (1, 2 ýa-da 3)

Öndüriji:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Çehiýa Respublikasy

UZB

Oʻrnatish boʻyicha qoʻllanma:

1. Dinamikni komplektidagi vint yordamida kronshteynga oʻrnatish.
2. Uni quvvat relsiga ulang va oldingi plastik qiyalik richagi bilan mahkamlang.
3. Toʻgʻri fazani tanlang (1, 2 yoki 3)

Ishlab chiqaruvchi:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Chexiya Respublikasi

KYR

Орнотуу боюнча нускама:

1. Комплекттеги бурама менен динамикти кармагычка орнотуңуз.
2. Аны кубат берүүчү шинага туташтырып, алдыңкы пластик эңкейиш рычагы менен бекитиңиз.
3. Туура фазаны тандаңыз (1, 2 же 3)

Өндүрүүчү:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Чехия Республикасы

TUR

Kurulum kılavuzu:

1. Hoparlörü, birlikte verilen vida ile brakete monte edin.
2. Güç rayına takın ve ön plastik eğim kolu ile sabitleyin.
3. Doğru fazı seçin (1, 2 veya 3)

Üretici:

Display Me s.r.o.

Jeronýmova 1460/2

251 01, Říčany, Çek Cumhuriyeti